

輔仁大學學生赴姐妹校交換研修心得報告

撰寫日期	2018 年 7 月 21 日
院系所級	法文系
國外研修學校	中文：巴黎天主教大學
	英文：Institut catholique de paris
國外研修系所 (課程)	Falcuté des lettres
研修期間	自 2018 年 01 月 17 日至 2018 年 06 月 02 日止

一、研修學習概況與心得

這次去巴黎天主大學交換，一直想接觸藝術方面課程的我，研修的課程幾乎都和藝術有關。在交換學生期間，我選擇了 l'art de la Chine、l'histoire de l'art contemporain、l'histoire de la Chine、grammaire française。學校比較特別的是課程有分 CM 和 TD，CM 就是上課，而 TD 就是實務演練。

L'art de la Chine 和 l'histoire de la Chine 這兩堂課是同一個老師 monsieur LINCOT，老師對亞洲文化非常有興趣，不管是亞洲的歷史、藝術、政治關係，問他準沒錯。老師上課時會搭配 ppt，對國際學生特別關心。我覺得這堂課適合剛到法國上課的學生，因為是用法文上自己熟悉的內容，比較好進入狀況，可以快速跟上老師的腳步，更可以用外國人的角度觀察中國，就像跳脫當事人的立場，用第三者角度研究中國歷史。

L'histoire de l'art contemporain 這堂課，老師從不浪費上課時間，一上課就開始講解藝術作品，每堂課上下來可以學到快一百件作品，老師上課認真，課程滿有份量，適合喜歡現代藝術的學生。而且上課時可以感受到老師對現代藝術的滿滿熱情。有趣的是剛上完課，你可以立刻到龐畢度，老師講解的作品在裡面幾乎都找的到。

Grammaire française 是門頗有難度的課程，剛開始幾堂課我幾乎完全跟不上老師的速度。上課內容不像輔大的文法課主要是基本文法和動詞變化，而是更仔細的分析句子結構，研究不同子句和連接詞的用法。這堂課的老師上課不搭配 ppt，學生只能靠聽寫作筆記。建議想選這門課的人可以多跟法國同學借筆記，有問題

一定要問(法國同學人都很好!)，回家後上課有不懂的地方要上網查資料，網路上有蠻多完整的文法資源。從一開始跟不上，到後來幾乎聽懂六、七成，這成就感真的無人能比，而且我覺得修完這堂課，對閱讀法文文章也很有幫助。

二、研修學校（機構）概況與心得

學校：

巴黎天主教大學是一所私立大學，學院一共有四個: faculté des lettres、faculté de la science sociale et économique、faculté de droit、faculté de philosophie。課程都很扎實，老師上課都很認真，而且各有各教學風格，很特別。學校社團活動比較少，想要認識同學要靠自己努力，別害羞。因為是私立學校，門口有個警衛伯伯過濾進入學校的人，持有學生證或相關證件的人才能進入學校，我想這樣校園相對安全吧。

國際學生中心：

專門辦理國際學生的處室老師每位都是天使，不管是生活上的大小事，或是課堂上遇到的問題，只要和他們提出，他們都會很熱心的協助學生。每個月都會舉辦國際學生的聚會，老師們也會藉此機會關心每位學生，和大家閒話家常。

學校行政：

巴黎天主教大學和輔仁大學最不一樣的地方就是學校每個行政單位的上班時間都不一樣，而且有的上班只上半天，有的並不是天天上班。所以要辦理業務時一定要事先記清楚每個辦事處上班時間，以免撲空。學校的行政效率不是很快，如果是急件的話最好三不五時寄 email 催件，千萬別傻傻地等學校回覆，要不然可能會等到天荒地老。

三、國外生活體驗與心得

去了一趟法國後，深深覺得法國人很會享受生活。黃昏時，可以看到許多人手上拿著幾罐啤酒和點心，坐在塞納河畔和好友們野餐聊天，搭配著被攝影師們讚嘆的魔幻時光，瞬間化解早上匆忙焦躁的巴黎，生活變得自在愜意。抑或是隨興挑一間酒吧，和法國人看一場球賽，不看比賽的我也被法國人的激動情緒感染，忍不住想要歡呼。巴黎人的冷漠，我想是全世界都知道的事情。在那生活了一段時間，事實也的確如此，但別被他們表面的冷漠給嚇傻了!!!他們只是比較傲驕罷了等著你主動去搭訕。主動問一些問題，想個話題，他們只要話匣子一開就很難停下來啦!在路上遇到問題，也別害怕問路人問題，巴黎人都很熱心的!

我覺得難得有可以當交換學生的機會，千萬別每天待在宿舍裡，多出去走走。光是巴黎，我覺得用半年的時間也逛不完，那裡有太多角落等著大家挖掘，每次出門都是不同的經驗。大家可以善用學校的學生證，巴黎很多景點憑歐洲學生證都不用錢。大家快來法國體驗法式生活吧~